

Codice DB1801

D.D. 20 novembre 2013, n. 566

Affidamento alla ditta Xsystems s.r.l., e approvazione del relativo schema di contratto, del servizio di web hosting, assistenza e manutenzione correttiva per l'applicazione "Simonlib" per il triennio 2013-2015 per un importo complessivo di Euro 25.620,00 (o.f.i.). Impegno di spesa di Euro 25.620,00 (o.f.i.). Cap. 128095/2013.

Premesso che la Regione Piemonte, al fine di implementare il sistema di valutazione qualitativa delle biblioteche e dei sistemi bibliotecari piemontesi (raccolta dati, monitoraggio, valutazione e comparazione) ha acquistato con det. dir. 178 del 20.6.2006, dalla ditta Xsystem srl di Cagliari, l'applicazione "Simonlib" che è un prodotto espressamente concepito per tali finalità;

il *software* di cui sopra è parte di un sistema web integrato, a cui possono accedere, tramite le dovute autorizzazioni e limitazioni, tutti i soggetti coinvolti nel processo di valutazione - la Regione Piemonte, le singole biblioteche e i sistemi bibliotecari;

a seguito di incarico formalizzato di anno in anno dalla Regione con le determinazioni dirigenziali n. 338 del 3.8.2007, n. 90 del 7.3.2008, n. 348 del 30.4.2009, n. 671 del 29.6.2010; n. 884 del 30.11.2011 e 799 del 28.12.2012, la ditta Xsystem ha fornito il *web hosting* e il servizio di assistenza per l'attività di rilevazione annualmente svolta dal Settore Biblioteche Archivi e Istituti Culturali a partire dal 2007;

come risultato di tale attività, il sistema conserva attualmente i dati di funzionamento di circa settecento biblioteche pubbliche piemontesi che possono essere elaborati in tempo reale al fine di effettuare studi e valutazioni estremamente utili per la realizzazione dei fini istituzionali della Direzione Cultura e, in particolare, del Settore Biblioteche, Archivi e Istituti Culturali;

i dati di cui sopra sono inoltre a disposizione dell'Osservatorio culturale del Piemonte per l'analisi dei dati sulle biblioteche utili alla redazione della relazione annuale.

Verificato che l'applicazione permette la realizzazione della rilevazione annuale sulle biblioteche piemontesi direttamente *on-line*, tramite il coinvolgimento diretto delle biblioteche piemontesi nell'inserimento dei dati, e che tale operazione, svolta nel 2011 con l'assistenza della ditta fornitrice, verrà seguita a partire dal 2013 direttamente dagli uffici regionali consentendo un risparmio sui costi sostenuti dalla Regione per l'effettuazione della rilevazione annuale sulle biblioteche piemontesi.

Dato atto che la Xsystems, su richiesta della Direzione Cultura, viste le attuali necessità di contenere la spesa regionale, ha formulato un'offerta per una fornitura triennale che consente alla Regione un risparmio del 30%.

Considerato che l'attività di rilevazione dati sul funzionamento delle biblioteche piemontesi è un'attività essenziale ai fini della pianificazione degli interventi regionali previsti dalla L.R. 78/78 in materia di biblioteche e sistemi bibliotecari.

Ritenuto opportuno di conseguenza, rinnovare per il triennio 2013 - 2015 l'incarico alla ditta Xsystems, quale unico fornitore capace di garantire il servizio per la fornitura del servizio di *web hosting*, assistenza e manutenzione correttiva per l'applicazione "Simonlib".

Accertato che nessuna delle convenzioni in vigore stipulata da Consip Sp.A. o dalla Centrale di committenza regionale (SCR Piemonte s.r.l.) contempla beni e servizi comparabili con quelli oggetto del servizio che si intende affidare.

Verificato, tramite consultazione dell'offerta presente in *Internet*, che non esiste attualmente in commercio un prodotto specifico che abbia le stesse caratteristiche e che offra le stesse funzionalità di "Simonlib".

Richiamato che nella determinazione dirigenziale n. 884 del 30.11.2011 sopra citata si dava atto che era stata anche valutata l'opportunità di coinvolgere il CSI Piemonte nella gestione del *web hosting* al fine di realizzare un risparmio di costi e che, a seguito delle valutazioni effettuate in merito, tale

possibilità si rivelava non praticabile in quanto lo stesso CSI evidenziava di non avere le competenze specifiche sul *software* in questione e che pertanto una eventuale offerta sarebbe stata maggiormente onerosa in quanto si sarebbe limitata a veicolare la proposta dell'azienda fornitrice con un costo aggiuntivo dovuto alla gestione amministrativa del contratto.

Visto il preventivo per il servizio in oggetto per il triennio 2013 – 2015, presentato con lettera del 28.3.2013 dalla ditta Xsystems, allegata e facente parte integrante della presente determinazione (Allegato A), che si compone come di seguito riportato.

Servizio	Importo
Servizio di <i>web hosting</i> dal 1.1.2013 al 31.12.2015 presso la Xsystem	€ 10.500,00
Servizio di assistenza e manutenzione correttiva dal 1.1.2013 al 31.12.2015	€ 10.500,00
Totale	€ 21.000,00
IVA 22%	€ 4.620,00
Totale IVA inclusa	€ 25.620,00

Dato atto che a fronte di un contratto annuale, nel 2012 la Regione ha corrisposto alla Xsystems, per gli stessi servizi di cui sopra, la cifra di € 10.285,00 (o.f.i.) mentre l'offerta triennale di cui sopra prevede annualmente un esborso di € 8.540,00 (o.f.i.), permettendo alla Regione un risparmio che calcolato sul triennio ammonta a € 5.235,00.

Richiamato che in merito alla medesima offerta economica della Xsystems relativa alla medesima fornitura per l'anno 2011 era stato dato parere favorevole di congruità da parte del Settore Sistemi Informativi e Tecnologie della Comunicazione, Direzione Innovazione, Ricerca ed Università della Regione Piemonte (protocollo n. 9523/DB 13.00 del 16.11.2011)

Ritenuto di conseguenza opportuno ribadire la congruità del preventivo di cui sopra anche per il triennio oggetto della presente determinazione

Considerato che per il presente affidamento ricorrono le condizioni di cui ai commi 1 e 2 lettera b) dell'art. 57 del DLgs. 163/2006 in base al quale è possibile, per ragioni di natura tecnica, affidare unicamente a un operatore economico determinato, tramite procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara;

ricorrono inoltre le condizioni di cui al comma 11 dell'art. 125 dello stesso Codice dei contratti - come modificato dall'art. 4 comma 2, lettera m-bis della legge 106 del 2011 - in base al quale per servizi o forniture inferiori a quarantamila euro è consentito l'affidamento diretto da parte del responsabile del procedimento.

Ritenuto opportuno procedere all'accettazione dell'offerta economica relativa al servizio di *web hosting*, assistenza e manutenzione correttiva per l'applicazione "Simonlib" per il triennio 2013 - 2015, al fine di proseguire con le attività di monitoraggio e valutazione qualitativa dei servizi offerti dalle biblioteche e dai sistemi bibliotecari piemontesi, e di conseguenza procedere all'affidamento dei servizi di *web hosting*, assistenza e manutenzione correttiva per il triennio 2013 – 2015 alla ditta Xsystems Srl, via Marche 22, Cagliari, per una spesa complessiva di € 25.260,00 (o.f.i.) alle condizioni di cui all'allegato schema di contratto (Allegato B), che sarà stipulato secondo la forma prevista dall'art. 33 lettera b) della L.R. 23.1.1984 n. 8.

Dato atto che in relazione all'affidamento in oggetto, ai sensi dall'art. 3 (tracciabilità dei flussi finanziari) della legge 13 agosto 2010, n. 136 come modificato dal D.L. 12 novembre 2010 n. 187, convertito in legge 17 dicembre 2010 n. 217, è stata richiesta l'attribuzione, da parte dell'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici, del codice identificativo di gara (CIG) e del codice unico di progetto (CUP) che risultano essere i seguenti: CIG: ZA80C400A6; CUP: J19D13000070002.

Dato atto che responsabile del procedimento (articoli 4,5,6 della legge 241 del 7 agosto 1990 e s.m.i.) di cui al presente atto è il dott. Eugenio Pintore, dirigente del Settore Biblioteche, Archivi e Istituti Culturali;

Tutto ciò premesso e considerato,

IL DIRIGENTE

visto il D.Lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" (e s.m.i.) (artt. 4 "Indirizzo politico-amministrativo. Funzioni e responsabilità", 14 "Indirizzo politico-amministrativo" e 16 "Funzioni dei dirigenti di uffici dirigenziali generali");

visto il decreto legislativo 12 aprile 2006 n. 163 "Codice dei contratti pubblici, servizi, forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CEE 2004/18/CE";

visto il decreto legislativo 9 novembre 2012, n. 192 "Modifiche al decreto legislativo 9 ottobre 2002, n. 231, per l'integrale recepimento della direttiva 2011/7/UE relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali, a norma dell'articolo 10, comma 1, della legge 11 novembre 2011, n. 180";

visto il decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";

vista la L.R. n. 8 del 23.1.1984 "Norme concernenti l'amministrazione dei beni e l'attività contrattuale della Regione";

visto il D.L. 12 novembre 2010 n. 187 convertito in legge 17 dicembre 2010 n. 217 (Misure urgenti in materia di sicurezza);

vista la Legge statutaria n. 1 del 4 marzo 2005 "Statuto della Regione Piemonte", Titolo VI (Organizzazione e personale), Capo I (Personale regionale), artt. 95 (Indirizzo politico-amministrativo. Funzioni e responsabilità) e 96 (Ruolo organico del personale regionale);

vista la Legge regionale del 28 luglio 2008 n. 23 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale", art. 17 "Attribuzioni dei dirigenti" e art. 18 "Funzioni dirigenziali e contenuto degli incarichi";

vista la legge n. 136 del 13 agosto 2010, art. 3 "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia";

vista la legge regionale 7.5.2013, n. 8 "Legge finanziaria per l'anno 2013";

vista la legge regionale 7 maggio 2013, n. 9 "Bilancio di previsione per l'anno finanziario 2013 e bilancio pluriennale per gli anni finanziari 2013-2015". Prima assegnazione delle risorse finanziarie.

vista la Legge regionale 11 aprile 2001, n. 7 "Ordinamento contabile della Regione Piemonte";

visto il Regolamento regionale 5 dicembre 2001 n. 18/R "Regolamento regionale di contabilità (art. 4 legge regionale 7/2001)", art. 23 "Assunzione degli impegni di spesa";

vista la D.G.R. n. 17-7987 del 7.1.2008 "Adozione, ai sensi dell'articolo 3 e dell'art. 15 del regolamento regionale di contabilità (D.P.G.R. n. 18/R del 5.12.2001), del manuale che definisce modalità, procedure e modelli occorrenti per l'attuazione del programma operativo";

vista la D.G.R. n. 5 - 8039 del 21.01.08 "Approvazione del Manuale operativo relativo alla gestione spesa";

vista la determinazione della Direzione Cultura, Turismo e Sport n. 34 del 31.01.2011 "Provvedimento organizzativo della Direzione Cultura, Turismo e Sport";

vista la D.G.R. n. 11-5808 del 21.5.2013 "Legge regionale 7 maggio 2013, n. 9 "Bilancio di previsione per l'anno finanziario 2013 e bilancio pluriennale per gli anni finanziari 2013-2015". Prima assegnazione delle risorse finanziarie";

visto il preventivo del 28.3.2013 presentato dalla ditta Xsystems srl, via Marche 22 09127 Cagliari, allegato come "Allegato A" al presente atto per farne parte integrante e sostanziale.

Visto lo schema di contratto: "Affidamento del servizio di *web hosting*, assistenza e manutenzione correttiva per l'applicazione Simonlib per il triennio 2013 - 2015" allegato al presente atto come "Allegato B" per farne parte integrante e sostanziale.

Visto il capitolo 128095/2013 "Spese per la promozione e la realizzazione di attività culturali- artt. 4 e 7 della l.r. 28/8/1978, n. 58" che è coerente rispetto all'attività prevista dalla presente determinazione e che presenta la necessaria disponibilità;

Per le motivazioni descritte in premessa,

determina

- di approvare, per le motivazioni e con le finalità in premessa indicate, l'affidamento dei servizi di *web hosting*, assistenza e manutenzione correttiva per l'applicazione "Simonlib" per il triennio 2013 - 2015, alla ditta Xsystems S.r.l., Via Marche 22 – Cagliari, alle condizioni contenute nell'allegato schema di contratto, per una spesa complessiva di € 25.620,00 (o.f.i.) (Cod. cred. 129711; CIG. ZA80C400A6; CUP J19D13000070002);
- di approvare lo schema di contratto: "Affidamento del servizio di *web hosting*, assistenza e manutenzione correttiva per l'applicazione Simonlib per il triennio 2013 - 2015" allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale, che sarà stipulato secondo la forma prevista dall'art. 33 lettera b) della L.R. 23.1.1984 n. 8.

Alla spesa di € 25.620,00 si fa fronte mediante l'assegnazione n. 100633 sul cap. 128095 del 2013. La liquidazione delle spettanze avverrà secondo le modalità previste nello schema di contratto allegato.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso giurisdizionale nei tempi e termini previsti dalla normativa vigente.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della Legge regionale 12 ottobre 2010, n. 22 "Istituzione del Bollettino Ufficiale telematico della Regione Piemonte".

Ai fini dell'efficacia della presente determinazione si dispone che la stessa, ai sensi dell'art. 26, comma 3, del decreto legislativo 33/2013 sia pubblicata sul sito della Regione Piemonte, sezione "Amministrazione trasparente".

Si attesta la regolarità amministrativa del presente atto.

Il Dirigente
Eugenio Pintore

Allegato

REGIONE PIEMONTE**AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI *WEB HOSTING*, ASSISTENZA E MANUTENZIONE CORRETTIVA PER L'APPLICAZIONE SIMONLIB PER IL TRIENNIO 2013 – 2015.**

DITTA: Xsystems s.r.l.

DURATA DEL CONTRATTO: dall' 1.1.2013 al 31.12.2015

CORRISPETTIVO: €21.000,00 Iva esclusa

Con la presente scrittura privata valida tra le parti a tutti gli effetti tra:

la **REGIONE PIEMONTE** (cod. fisc. 80087670016) rappresentata dal dott. Eugenio Pintore, (omissis), nella sua qualità di Dirigente del Settore Biblioteche, Archivi e Istituti culturali, domiciliato, ai fini del presente atto, presso la sede in Torino – Via Bertola 34 e autorizzato alla stipulazione del presente atto con determinazione n. del,

E

La XSYSTEMS S.r.l., con sede legale in Cagliari, via Marche 22 (Partita Iva 02966110922) rappresentata dal suo rappresentante legale, dott. Giovanni Solinas, (omissis), SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1 – Oggetto e caratteristiche tecniche

L'affidamento oggetto del presente contratto consiste nella fornitura dei servizi di web-hosting, assistenza ordinaria e manutenzione correttiva per l'applicazione Simonlib per il periodo di durata del presente contratto.

In particolare:

a) web-hosting della banca dati e del monitoraggio delle biblioteche pubbliche piemontesi, che consiste nella concessione della disponibilità temporanea di un server internet per la gestione di dati, accessibili tramite Internet e tramite pc ad esso collegati.

b) assistenza e manutenzione correttiva, che consiste nell'assistenza sistemistica sul software Simonlib. L'assistenza include eventuali aggiornamenti o modifiche o migliorie da apportare al software sia in virtù di scelte aziendali che tenendo conto delle richieste della Regione Piemonte, ad esclusione di personalizzazioni che richiedono una release autonoma o diversa rispetto a quella prevista.

Art. 2 - Scadenza e modalità di erogazione dei servizi

Il *web hosting*, l'assistenza e la manutenzione correttiva dovranno essere garantiti fino al 31 dicembre 2015.

Il servizio di *web hosting* deve essere disponibile di norma 24 ore su 24 per tutti i giorni dell'anno, salvo eventuali interventi di manutenzione ordinaria o straordinaria che potranno comportare la sospensione temporanea del servizio; in tal caso la XSystems è tenuta ad avvisare la Regione Piemonte almeno 12 ore prima dell'intervento e conterrà i periodi di manutenzione nel minor tempo possibile.

Gli interventi di assistenza e manutenzione correttiva dovranno essere garantiti durante il normale orario di lavoro della XSystems. Le segnalazioni da parte della Regione Piemonte, potranno avvenire tramite e-mail o telefonicamente. La XSystems è tenuta a contattare la Regione Piemonte entro 24 ore per la valutazione del problema e per valutare il relativo intervento.

Art. 3 - Stipula, decorrenza, durata del contratto

La stipula consiste nella sottoscrizione del presente contratto da parte del Dirigente del Settore biblioteche, archivi e Istituti culturali della Regione Piemonte e del legale rappresentante della Xsystems, secondo la forma prevista dall'art. 33, lettera b) della L.R. 23.1.1984 n. 8.

La XSystems si impegna a mantenere il prezzo offerto per tutta la durata del contratto.

Il presente contratto ha durata fino al 31 dicembre 2015.

Art. 4 – Importo della fornitura e modalità di pagamento

L'importo complessivo per la fornitura dei servizi di web-hosting, assistenza e manutenzione correttiva relativi all'applicazione Simonlib per il periodo di durata del presente contratto è di Euro 21.000,00 per l'intera durata triennale del contratto, ed è da intendersi comprensivo di ogni onere accessorio, con la sola esclusione dell'IVA.

Alla liquidazione si provvederà con le seguenti modalità:

- € 8.400,00 + IVA su presentazione di regolare fattura a seguito della stipula del presente contratto;
- € 8.400,00 + IVA su presentazione, entro il 15.7.2014, di regolare fattura e relazione tecnica relative al servizio di *web hosting* erogato e al numero e tipologia di interventi di assistenza e manutenzione correttiva effettuati nei primi 18 mesi di vigenza del contratto;
- € 4.200,00 + IVA su presentazione, entro la data di scadenza del presente contratto, di regolare fattura e di relazione conclusiva sulla fornitura effettuata.

Il pagamento è disposto dietro presentazione di regolari fatture intestate a: Regione Piemonte, Direzione Cultura, Via Bertola 34, 10121 Torino – Partita Iva 02843860012 – vistate per regolarità dal dirigente del Settore Biblioteche, Archivi e Istituti culturali - entro 30 giorni dal ricevimento, previo accertamento della regolarità contributiva (DURC) in corso di validità ai sensi della vigente normativa.

Le fatture di cui sopra dovranno contenere l'indicazione dei codici relativi al Codice Unico di Progetto (CUP) e al Codice Identificativo di Gara (CIG) di cui al successivo art. 5 (commi 4 e 5).

Qualora il pagamento della prestazione non sia effettuato, per causa imputabile alla Regione Piemonte, entro il suddetto termine, saranno dovuti gli interessi moratori secondo quanto disposto dagli artt. 4 e 5 del d.lgs. 231/2002.

Art. 5 – Obblighi di tracciabilità

La Xsystems s.r.l. assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge 13 agosto 2010 n. 136 ("Piano straordinario contro le mafie, nonché la delega al Governo in materia antimafia").

Ai sensi dell'art. 3, comma 1 della suddetta Legge, la Xsystems s.r.l. dovrà comunicare gli estremi identificativi del "conto corrente dedicato" nonché le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso. La summenzionata comunicazione dovrà essere fatta mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 21 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445.

La Regione Piemonte non eseguirà alcun pagamento in pendenza della comunicazione dei dati di cui al comma 1 dell'art. 3 della L. 136/2010.

Il Codice Identificativo di Gara (CIG) relativo al servizio oggetto del presente contratto è il seguente: ZA80C400A6

Il Codice Unico di Progetto (CUP) relativo al servizio oggetto del presente contratto è il seguente: J19D13000070002

Art. 6 – Modalità di verifica della prestazione

Nel corso dell'esecuzione verranno effettuate verifiche sull'andamento del servizio e potranno essere concordate soluzioni o formulate osservazioni da seguire in sede di lavorazione.

La regolare esecuzione della prestazione sarà attestata dal Dirigente del Settore biblioteche, Archivi e Istituti culturali, sulla base della corrispondenza del prodotto alle specifiche tecniche di cui all'art. 1 e ai termini e alle modalità di consegna di cui all'art. 2 del presente contratto.

Art. 7 – Penalità e risoluzione del contratto

Qualora la Xsystems s.r.l. esegua la prestazione in modo non conforme a quanto stabilito dal presente contratto, il Dirigente del Settore biblioteche, Archivi e Istituti culturali applicherà una penale a carico del contraente che sarà commisurata alla gravità delle inadempienze e il cui importo massimo non potrà superare il 10% dell'importo complessivo del contratto.

In caso di difformità nell'esecuzione della prestazione, il Dirigente del Settore biblioteche, Archivi e Istituti culturali inviterà per iscritto il contraente a conformarsi a quanto previsto dal contratto entro il termine indicato, decorso il quale provvederà a comminare la penale preventivamente comunicata. In caso di gravi difformità, intimerà al contraente di conformarsi alle previsioni contrattuali ai sensi dell'art. 1454 del Codice Civile, assegnando un congruo termine per l'adempimento, decorso il quale il contratto si considera risolto di diritto fermo restando il diritto al risarcimento del danno.

Art. 8 – Proprietà dei diritti

La banca dati è di proprietà della Regione Piemonte che ha e avrà facoltà di usarla per le finalità istituzionali dell'Ente in ogni forma che sarà ritenuta utile.

Art. 9 - Assicurazioni obbligatorie antinfortunistiche ed assistenziali ed altri obblighi del contraente

La XSystems s.r.l. è tenuta all'osservanza delle norme relative alle assicurazioni obbligatorie ed antinfortunistiche, previdenziali ed assistenziali e dovrà adottare tutti i procedimenti e le cautele atti a garantire l'incolumità delle persone addette e dei terzi con scrupolosa osservanza delle norme di prevenzione antinfortunistiche in vigore.

La Xsystems s.r.l. è sottoposta a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti, risultanti da disposizioni legislative e regolamentari in materia di lavoro e di assicurazioni ed assume a suo carico tutti gli oneri relativi.

La XSystems s.r.l. è obbligata ad attuare nei confronti dei propri dipendenti occupati nelle prestazioni oggetto del contratto, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi di lavoro della categoria e dagli accordi integrativi territoriali.

Art. 10 – Trattamento dei dati personali e nomina del responsabile esterno

La Xsystems s.r.l., in quanto responsabile esterno, è tenuta ad assicurare la riservatezza delle informazioni, dei documenti e degli atti amministrativi, dei quali venga a conoscenza durante l'esecuzione della prestazione, impegnandosi a rispettare rigorosamente tutte le norme relative all'applicazione del D.Lgs 196/2003.

In particolare si impegna a:

- utilizzare i dati solo per le finalità connesse allo svolgimento dell'attività oggetto del contratto con divieto di qualsiasi altra diversa utilizzazione;
- nominare per iscritto gli incaricati del trattamento, fornendo loro le necessarie istruzioni;
- adottare idonee e preventive misure di sicurezza atte ad eliminare o, comunque, a ridurre al minimo qualsiasi rischio di distruzione o perdita, anche accidentale, dei dati personali trattati, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme, nel rispetto delle disposizioni contenute nell'articolo 31 del D.Lgs. 196/03;

- adottare tutte le misure di sicurezza, previste dagli articoli 33, 34, 35 e 36 del D.Lgs. 196/03, che configurano il livello minimo di protezione richiesto in relazione ai rischi di cui all'articolo 31, analiticamente specificate nell'allegato B al decreto stesso, denominato "Disciplinare tecnico in materia di misure minime di sicurezza";
- informare gli interessati, al momento della raccolta dei dati, secondo quanto previsto dall'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, sulle finalità della rilevazione e relativo titolare e sulla natura facoltativa o obbligatoria del conferimento dei dati;
- predisporre e trasmettere alla Regione Piemonte una relazione conclusiva in merito agli adempimenti eseguiti, ogni qualvolta ciò appaia necessario;
- trasmettere tempestivamente e, comunque non oltre le 24 ore successive al loro ricevimento, i reclami degli Interessati e le eventuali istanze del Garante.

Informativa ai sensi dell'art.13 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

In relazione al trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs n.196/2003), i dati forniti dalla XSystems verranno trattati dalla Regione Piemonte per le finalità connesse al conferimento dell'incarico e che non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione.

In ogni momento, la XSystems potrà esercitare i propri diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art.7 del D.lgs.196/2003.

Art. 11 – Norme richiamate e Foro competente

Per quanto non previsto dal presente contratto si fa riferimento alle disposizioni in materia del vigente Codice Civile e delle leggi speciali in materia. Per qualsiasi controversia inerente il presente contratto resta intesa tra le parti la competenza del Foro di Torino.

ART. 12 – Spese

Tutte le spese relative al presente contratto sono a carico della Xsystems s.r.l..

Letto, confermato e sottoscritto.

Torino, lì

Regione Piemonte

XSystems s.r.l.

ALLEGATO A

Det. n. _____ del _____



Cagliari, 28/03/13

Spett.le

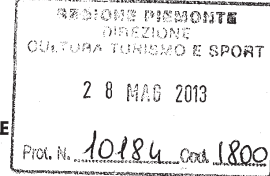
Ns/Rif. OC.21SC13

REGIONE PIEMONTE

Direzione Cultura

Via Bertola, 34

10122 TORINO



Alla C.A. del dott. S. Bonassoro

Oggetto: NS/offerta economica rinnovo dei contratti di assistenza ordinaria e web hosting 2013-2015.

Con la presente facciamo seguito agli accordi verbali intercorsi per sottoporre alla VS/cortese attenzione la NS/migliore offerta economica per i servizi di assistenza ordinaria, manutenzione correttiva e web hosting per l'applicazione **simonlib®**, come appresso meglio specificato:

Descrizione prodotto/servizio	Importo	Sconto %	Importo
Servizio di assistenza e manutenzione correttiva simonlib® – periodo dal 01/01/2013 al 31/12/2015	15.000	30	10.500
Servizio di web hosting presso i nostri server – periodo dal 01/01/2013 al 31/12/2015	10.500	-	10.500
Totale Offerta			21.000

Il totale dell'offerta deve quindi intendersi di **€ 21.000 (ventunomila)**, oltre l'IVA di legge, per l'intera **durata triennale** del contratto, con **liquidazione annuale** dell'importo corrispondente pari a **€ 7.000/anno (settemila/anno)**.

xsystems srl

via Marche, 22 – I-09127 Cagliari, Italia | m +39 070 311 0665 – f +39 070 773 1032 | info@xsystemsrl.it – www.xsystemsrl.it | P. IVA 02966110922

L'offerta non comprende:

quanto non espressamente specificato.

Condizioni Generali di Fornitura:

Durata del contratto: **triennale**, dal 1/01/2013 al 31/12/2015;
Modalità di Fatturazione: entro 30 gg. dall'accettazione della presente per il primo anno, entro il 31 gennaio per gli anni successivi al primo;
Oneri Fiscali: non compresi, a VS/carico;
Modalità di Pagamento: bonifico bancario 60 gg. data fattura;
Tempi di Consegna: entro 7 giorni lavorativi dalla ricezione dell'ordine.

Riservatezza:

la scrivente, consapevole della responsabilità professionale creata dal rapporto di fornitura con il Committente, si impegna a non fornire notizie concernenti le attività oggetto della presente offerta e/o a fare, delle notizie di cui venga in possesso, un uso tale da non recare pregiudizio alcuno. Tutti i dati di cui il Fornitore verrà a conoscenza, saranno trattati secondo le prescrizioni del Codice in Materia di Protezione dei Dati Personali – D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e succ. modificazioni.

Validità dell'offerta:

La presente offerta ha **validità di 60 gg.** a partire dalla data indicata in calce al presente documento, trascorsa tale data la scrivente si riserva la facoltà di modificare e/o confermare i termini.

Accettazione dell'Offerta:

Costituisce **accettazione** della presente offerta e **conferimento** dell'incarico: la copia della presente controfirmata e consegnata alla scrivente o in alternativa apposito ordine con indicati i servizi richiesti.

Nel ringraziarvi per l'attenzione manifestata per la nostra azienda, Vi preghiamo di considerarci a Vostra completa disposizione per qualsiasi ulteriore informazione e chiarimento che dovessero rendersi necessari e in attesa di un Vostro cortese riscontro porgiamo

Cordiali saluti

per XSYSTEMS SRL

 dott.ssa Sabrina Cocco